

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
Wednesday 21 January 1970 (Vol. 31 No. 244 Page 1)

報費價目表	
郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一角
全年	二十四元
半年	十二元
零售每份	一角

廣告刊例：第一版每行每日二元，第二三版每行每日一元。長期廣告另議。

美機羣連日猛炸湄公河三角洲

聯合國秘長主張南越組新政府

【巴黎廿一日美聯社電】聯合國秘書長尤斯昨在此間發表言論，認為南越目前最急迫的問題，是要求建立一個廣泛的新政府，以代替目前由阮文紹領導的政府。但此種主張，迅速引起南越駐巴黎代表團的強烈反對。

尤斯最近赴訪南越，在河內與北越領袖會晤，討論南越問題。他在此間表示，南越目前最急迫的問題，是要求建立一個廣泛的新政府，以代替目前由阮文紹領導的政府。但此種主張，迅速引起南越駐巴黎代表團的強烈反對。

塞浦路斯警署炸案 已有八名疑犯被捕

【塞浦路斯訊】塞浦路斯警署在調查海峽殖民地警署炸案中，已捕獲八名疑犯。警方表示，這八名疑犯是在海峽殖民地警署炸案中，與一名男子發生爭執後，被警方逮捕的。

伊拉克破政變計劃 捕十一人槍決死刑

【巴格達廿一日美聯社電】伊拉克政府破獲了一個政變計劃，並逮捕了十一名參與者。政府表示，這十一名參與者是在巴格達被捕的，他們被控謀殺政府官員。政府已對這十一名參與者判處死刑。

美參議員指奧斯華 由人協助刺殺總統

【華盛頓訊】一名美國參議員指責奧斯華是由人協助刺殺總統的。參議員表示，奧斯華在刺殺總統前，曾與一名男子會面，該男子被指協助奧斯華。

美肯薩斯大學教授 指出越戰不合法

【華盛頓訊】肯薩斯大學一名教授指出，越南戰爭是不合法的。教授表示，美國在越南的軍事行動違反了國際法。

泰國議會議員指出 美軍破壞道德水準

【曼谷訊】泰國議會一名議員指出，美國軍隊在泰國的軍事行動破壞了泰國的道德水準。議員表示，美國軍隊在泰國的軍事行動，導致了泰國社會的腐敗。

前員菲菲首領屋中 設有特製防彈地洞

【菲律賓訊】前菲律賓首領屋中設有特製防彈地洞。據悉，該地洞是為了保護首領的安全而設的。

美海軍陸戰隊上尉 被控謀殺越南戰犯

【海峽殖民地訊】一名美國海軍陸戰隊上尉被控謀殺越南戰犯。據悉，該上尉是在海峽殖民地被控謀殺一名越南戰犯的。

美副總統回京向國報報告週遊十一國成果

【華盛頓訊】美國副總統回京向國報報告週遊十一國成果。副總統表示，他在週遊十一國期間，與各國領導人進行了廣泛的接觸，並就國際形勢交換了意見。

阿紐訪亞後聲價高

【阿紐訊】阿紐訪亞後聲價高。阿紐在訪問亞洲期間，受到各國領導人的熱烈歡迎，聲譽大振。

法警戰機給利比亞

【巴黎訊】法警戰機給利比亞。法國政府向利比亞提供了一些戰機，以支持利比亞的軍事行動。

美國研究雷灣水位 並未通知安省政府

【雷灣訊】美國研究雷灣水位，並未通知安省政府。美國政府的研究人員在雷灣進行水位研究時，並未事先通知安省政府。

屍童女歲七現發 中池水浸屍月兩踪失

【阿沙訊】一名七歲女童屍體在阿沙地區發現。據悉，該女童屍體在阿沙地區的一池水中發現，屍體浸泡了兩個月。

電費巴士加價問題 省政府將負全責任

【多倫多訊】省政府將對電費巴士加價問題負全責任。省政府表示，電費巴士加價是由於電力供應不足所致，省政府將採取措施解決這一問題。

強迫汽車購買保險 勞工聯合會責有煩言

【多倫多訊】勞工聯合會對強迫汽車購買保險表示不滿。勞工聯合會表示，強迫汽車購買保險增加了車主的負擔，對勞工不利。

加教會救濟員菲亞 主席宣佈決定結束

【多倫多訊】加教會救濟員菲亞主席宣佈決定結束。菲亞主席表示，加教會救濟員菲亞的工作已經圓滿結束，主席將辭職。

染病郵船乘客船員 每日可能增加十人

【多倫多訊】染病郵船乘客船員每日可能增加十人。據悉，染病郵船上的乘客和船員數量正在迅速增加，情況令人擔憂。

積蓄騙強強迫瘋

香港社會光怪陸離，龍蛇混處，神鬼滿天，無奇不有，我古華一百歲時，都有初開故事呢。

話說老陳與李強夫婦是多年老友，但因兩家房事相隔，故來往不密。一日假期，老陳與李強夫婦，李強開門後，老陳見他的神色不大對頭，但他也沒有怎樣追究。入屋定坐定後，老陳突然發現一件使他震驚的怪事，幾乎不再相信自己的眼睛。

屋內床邊裏面鐵櫃鎖著一個人，這個人披頭散髮的像鬼一樣，這是一個女人，而她是強迫瘋。

李×用鐵鍊鎖著×嫂！一連串的驚人事實，使老陳的腦筋一刻那間像打了死結，解不開來，他呆住了。

這難道是一年前最後見到的×嫂？那時×嫂面色雖然不紅潤，但也並非蒼白，更不似現在這樣面黃肌瘦，七分像人，三分像鬼。那時，×嫂的頭髮，服裝都是整齊的，現在却蓬鬆，蓬鬆，形容枯槁。老陳叫了她一聲「×嫂」，可是她連理都不理，兩眼更閃出一些瘋狂的兇光來。×嫂瘋了！這使老陳毛骨悚然。

「她瘋了，老陳不要理她。」李×沙啞的聲音，證實老陳的判斷沒錯：×嫂真的瘋了。

李×沉痛地對老陳說出了下面這個使人嘆息的故事：

老朋友都知道，李×夫婦結婚十多年了，却仍未有子女，夫婦兩人都很着急，強迫瘋了，常常求神拜佛。

大半年前，強迫瘋從那兒聽到了，新界某處，開廟十分靈驗，去求子的人幾乎是有求必應，便想前往一拜，但願慮李×一向反對這種迷信的舉動，×嫂便說到新界某處，開廟丈夫前去。

那廟寺廟裏的廟祝，對×嫂說了許多求子得子的故事，使×嫂信心大增，覺得有希望求得子女了。廟祝對×嫂落了很大一頓，說要請菩薩保佑得子，必須極其誠心，要齋戒沐浴七天，並且

你信命運嗎？

(廿七)

蘇大潤一生衣食

但蘇氏頗信命運，每與人說其相士，其某算命先生說：他一定去請教，但所說的話，大概都是一味恭維，因為蘇氏之面相，全個富貴相，八字亦更富貴三元式，令到相命之，無去不其富貴大貴。

不料有一位老和尚，並不是以相命糊口，不過許多施主，都知道這位老僧，精於相命，當時在華林寺掛單，便有不少人請老僧批算過，人人都說他極靈驗，所以蘇氏便去華林寺找老僧批算，實則蘇氏自己，一向都有兩件秘密，

送子女留學未必着數

在學校住宿的學生，亦有與主妻鬧意見，包租婆時時亦有理由，因為學生們，一切都是「雜亂無章」。他們的房有如「狗窩」，許多華人學生少與英國朋友混在一起，祇知與華人學生聚賭，他們的英文無法改進。少數學生畢業，對一個外國人返香港，家長也極好接納他們的意見，不然，就是女兒就嫁地嫁掉，歸化英國，於是這些香港家長又多一個異國女婿。

(下)

不便向人家說出，一則衣服，一定係穿的殘舊出來，如果縫起一件新華貴的，就一定被火燒穿，或為虫蟻蛀爛，有時更覺過身不舒服。一定換回殘舊的，方能安然無事。

二為食物，平常兩餐，只有鹹魚青菜，家常便飯，吃下去便安樂無事，如果吃多些，或者家人做些補品，或赴友人聚會，吃了就腸肚不安矣。

一定穿大碼一二吋，攪到五顏六色了，所

以一切親友，視其所穿著，仍以他老舊的模樣，赴席不講多話，以為他懶懶，實則蘇氏自己，自知自事，不敢告人。



<p>不夜天戲院</p> <p>二月廿三日(星期五)至廿九日(星期四)換映</p> <p>紅陽艷</p> <p>片名刺諷藝文會社</p> <p>輝劍任 芬艷芳 飛鵬李</p> <p>波醒梁 主演合聯</p>	<p>富貴花開</p> <p>同場加演</p> <p>樓人美</p> <p>片巨唱歌裝古</p> <p>輝劍任 芬艷芳</p> <p>演主星明大兩</p>	<p>趙五娘</p> <p>片巨唱歌劇悲裝古</p> <p>郎劍羅 山楚黃 芳艷馬</p> <p>文少劉 紅倩譚 超朱權</p> <p>演主合聯</p> <p>幕銀上搬記藝劇名</p>	<p>富貴似雲浮</p> <p>片巨趣風裝時</p> <p>蓮美何 女綫紅</p> <p>生張河 黃梅</p> <p>山楚黃 綺梅</p> <p>演主合聯</p>
---	---	---	--

OLYMPIA THEATRE 2381 E. HASTINGS NEAR NANAIMO ST.

奧林比亞大戲院

喜士定東街二三八壹號 (近乃磨街)

影片好！戲院靚！

為迎合加族僑胞高尚娛樂的需求，本社逢星期二、三、(晚上七時半) 選映優秀粵語及國語影片 中西文化社譯啓 電話：六八八、四三二四

二月二十日星期二 晚上七時半放映

二月廿一日星期三 晚上七時半放映

白毛女

中國電影廠出品

文藝名著改編教育巨片

國語對白 英文字幕 有歌有舞

此片曾獲史太林特別獎狀 同場加映

七彩中國旅遊紀錄片

此片長達壹小時二十分帶你漫遊美好的故鄉——廣州、上海、北京、介紹全中國各省各縣名勝、萬里長城、孔子廟、岳王墳、天壇、中山陵、黃花崗七十二烈士墓。歷代名勝古蹟，看後增加中國歷史認識，令你無限自豪！

票價成人壹元二毛五 學生壹元 小童五毛

中西文化社電話：六八八、四三二四

產業買賣

湯天豪 Joseph Hua

Howe Tong 325-0527 Joseph Hua 435-7531

▲十級新 Apartment, 位 Broadway 和 Main 街, 每年入息約一萬五千多元, Mortgage 利息僅八厘一, 每單位約一萬零五百元就可買得, 低過市價。

▲Kingsway 商業樓, 好地區, 舖面寬七十三尺, 可分四間舖位, Mortgage 利息僅七釐。

▲16 級新 Apartment, 位 Marpole 地區, 有騎樓, 升降機地下停車場等等, 年淨收估計兩萬三千元。

▲大 Shopping Centre, 有廿多單位收租, 年收入約十三萬六千元, Mortgage 利息七釐半。

▲發達農地一百五十多英畝, 近大公路, 和工商業地區, 土質好, 宜耕種又適合投資。

▲尚有很大小地皮 (如工業地, 商業地, Apartment 地, 住宅地, 農地等等)

▲業主急售, 式年新高尚房產, 有三睡房, 近 P.M.E 展覽會, 學校, 車站, 僅開價式萬八千九百元。

▲七級新 Apartment, 位 Marpole 地區, 其中壹間有式房, 適合初創業者居住。

▲Surrey 住宅地約二十英畝, 近 King George 公路和 Surrey 醫院, 並位政府計劃九七〇年建滿範圍之內, 發達無人知。

▲35 級新 Apartment, 位喜士定東街, 有升降機地下停車場, 內十二組有式房, 其二組有一房一廳, 年收入的六萬五千多元。

▲小型 Shopping Centre, 位新發展地區, 有十個單位收租, 年收益約式萬七千多元。

▲尚有很大小 Apartment, 工商業樓宇及房屋等 歡迎詢問 免費估價

城市家庭銀業公司

City Home Mortgage and Savings Corporation

495 Main St., Vancouver, B.C.

●活期存款七厘

●定期存款三個月八厘半, 壹年三厘, 至四年九厘, 五年九厘二五

●利息從優

●城市家庭銀業公司啓

黃望俠公證旅行社

QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C.

Office: 684-0938 Res: 733-3202

●來加移民機票壹百七十八元, 來回香港九十天機票八百元, 遊覽費必節日, 請看本報章程, 請早報名。

●由卡技利及點開來回香港特價八百六十元, 由沙市加寸啤九百十四元, 由列必珠啤八百七十四元, 由溫汝啤及雷振啤九百十六元, 由多明啤九百九十八元, 由滿地可及柯京啤九百十元。

●旅行遊輪由雲場十月十八日及正月廿九日遊西印度羣島航程廿七天, 正月十六日遊禮島來回十天。

B. C. ROYAL CAFE

119 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

Phone: 681-3958

貴兼不飽, 則吾豈敢, 鳳城美點, 捨我其誰。

斤兩味道 招牌保證

秘製沙河粉 敢誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

秘製沙河粉 敢誇全加獨特

業信託信兆

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C.

PHONE 685-3835

有銀揭生 利息從優

歡迎僑胞購車購屋 私人或商業借款

分月充還, 借壹千元每年利息七十元, 分六個月至三年期, 均由尊便。歡迎到本行垂詢

服務時間: 由星期一至星期五 每日上午九時至下午六時

經理黃宗振



選論

美副總統訪問亞洲

(下)

但副總統訪問亞洲，雖然有其象徵的意義，但我們不能不看到其必然的動機。美副總統訪問亞洲，是美政府對亞洲局勢的反應。美副總統訪問亞洲，是美政府對亞洲局勢的反應。美副總統訪問亞洲，是美政府對亞洲局勢的反應。

阿羅紐斯對中國許下諾言，據中央台北電稱：「美國副總統阿羅紐斯於今日重申美國決心遵守對中華民國及東亞盟國的防務承諾。阿羅紐斯在太平洋地區的一份子，將繼續積極參加並關心這個地區的防務。但是我們亦認爲到亞洲未來的前途應在亞洲人民自己的手中，以及他們在共同目標下，相互合作的意願與能力。」

他說：美國希望與亞洲人在這方面合作努力。我們決心遵守我們對中華民國和其他東亞盟國的防務承諾。我們的目標是援助那些尋求正義的和平，以及其人民在社會、經濟和政治方面福利的國家。阿羅紐斯說：他希望與蔣介石及中華民國政府其他官員會談時，討論實現這項政策的方法，以促成我們永久和平的共同目標。

保證美國繼續協助台灣海峽，誠然是悅耳之辭，但幾句悅耳之辭，能否抵消美國近來一連串新措施所引起自由中國軍民之疑慮與失望，誠屬疑問。



洛杉磯成小

那些三四流導演，甜言蜜語之下，自然會上當，自動肯脫衣上鏡了。

西方，部份對電影狂熱青年導演，不屑在荷里活找門徑，乃自行在荷里活影上面動腦筋，第一可以賺錢，其次可以表現一下身手，第二，還可以過一段荒唐的生活。

做小，影女角均代價，高者每小時約六百美元，所謂高薪，條件，不是因爲錢多，而是在是否夠「表演」，那些專家認爲「演技」才是第一，因爲只具展覽肉體，不會引起觀眾的「共鳴」。

(未完)

胡子翹命案捕獲

警方派入潛水撈屍器

(港報) 涉嫌與去年十一月三十日西環海，蘇包袋沉屍案有關。

(未完)

穩寧民治黨紀念鳴謝

洪啓者本支部於元月十一號舉行成立第五十週年紀念典禮，承蒙各界人士踴躍參加，各商號及各界人士，均踴躍贊助，並頒贈匾額，感佩之餘，謹此鳴謝。

(惠賜芳名 恕不稱呼)

中國洪門民治黨駐加總支部，陳坤民治黨支部(每祝詞)，本埠，陳坤民治黨支部，都城黨社，卡城黨社(每十元祝詞)，雲坤黨社(每十元祝詞)，吳治美夫婦，鍾鏡合家，李江漢，劉孔治，劉孟晉合家，黃偉合家，陳培植合家。

哀謝

先考張門梁氏太夫人恩平飛鶴塘村人痛於一九七〇年一月七日晨十時以病終於中央醫院，享壽六十八歲，不孝親含殮殮禮成，於一月十三日上午十一時假座市黨部禮堂舉行喪禮，隨即安葬於伏士崗園，荷蒙宗親戚友惠賜輓聯花圈親臨執紼，事致哀，感銘五內，均感謹此哀謝。

孤哀子 福均福榮福寧

哀謝

先考張門梁氏太夫人恩平飛鶴塘村人痛於一九七〇年一月七日晨十時以病終於中央醫院，享壽六十八歲，不孝親含殮殮禮成，於一月十三日上午十一時假座市黨部禮堂舉行喪禮，隨即安葬於伏士崗園，荷蒙宗親戚友惠賜輓聯花圈親臨執紼，事致哀，感銘五內，均感謹此哀謝。

孤哀子 福均福榮福寧

陶陶酒家

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

大謙小酌 悉從尊便

主理：跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、風濕麻痺、陰虛陽痿、胃病喉症、小腸疝氣、瘰癧痔瘡、延年補腎。

中會國雄林金鳳

喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C.
電話 254-4618

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
681-1030

哀謝

先考譚景字和進公府君廣東開平北流縣人痛於中華民國五十九年正月六日午時，親含殮殮禮成，即於同日十時，列殯殮禮成，即於同日十時，列殯殮禮成，即於同日十時，列殯殮禮成。

於中華園國明家卡城洪門民治黨禮堂，由會友余風采堂暨各宗親戚友惠賜輓聯花圈親臨執紼，事致哀，感銘五內，均感謹此哀謝。

惠賜芳名 恕不稱呼

孤哀子 錫鏗 錫鉅
女 巧嬌
媳 吳氏 關氏
孫 承祝 承就 植權
孫 承順 承蓮
曾孫 榮發 榮耀
曾孫女 淑燕 淑潔 淑潔 淑潔

全叩謝

哀謝

福康福強壯壯血氣續
孤哀女 女清(適梁門) 泣血續
玉清(適梁門) 泣血續
雙合家男女孫叩謝

媳 吳氏唐氏何氏曾氏氏淚續

(聘儀) 唐新禧廿元，鄭培豐十元，吳治美廿元，鄭教育五元，馬先生五元，呂榮二元，梁炳五元，梁松恩五元，(素車) 唐新禧，鄭培豐，唐贊文，鄭福鳴，鄭大地，陳建輝，曾宏基，(花圈) 黎大地，司徒煒，唐平基，鄭樹濤，鄭福鴻，唐玉靈，鄭福明，唐新禧，唐金春，唐世循，唐如結，唐贊文，鄭正剛，唐永和，曾宏修，陳建輝，鄭松永，曾澤英，鄭正氣，梁友群，鄭華景，黎國秀，鄭松品，鄭培豐，陳文達，鄭鴻德，梁杏輝，鄭春茂，岳如利，鄭伯樂。

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

為酬謝 貴客多年顧愛 本公司特設「酬賓部」每星期將部份貨品轉換壹次照原價「九折」酬賓。並有大批初貨運到

金匙牌肉鬆
良友牌蓮藕
良友牌什錦菜
良友牌甜酸茶葉
廖丹記腐乳
唐山老松砵板
罐頭椰子汁

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

萬國博覽會
七十年萬國博覽會，在日本大阪舉行。本社爲利僑僑胞，今特組織「觀光遊覽團」，乘日本航空，歡迎男女僑胞參加，位無多，請預早到來報名爲荷。

雷根環球旅遊社啓

利民公司

Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

國產商品，大量供應，自用送禮，名貴大方！

壹律九折優待 批發零售極表歡迎
日期：由十二月八日至十二月廿四日

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

華區享譽廿餘年 惟一獨特大酒家

午餐 招呼閃電
晚餐 鑊氣保證
筵席 招待懇切
知味仕女 孟興乎來

電話：六八三・壹九三五

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 684-7931

大量國產佳品
雙托水仙花頭。名巖茶葉。
糖卷拳荔枝干。送禮糖菓。
江西瓷器具。錦盒草蓆。
冬年節百貨齊備供應。

奉「凍蝦食譜」(中英文說明 烹飪方法)

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

新到唐山海鮮

鮮大鯪魚 鮮大生魚
鮮吊片魚 鮮大塘風
鮮大水魚 鮮大鯪魚
鮮大崇魚 鮮大扁魚
大幫合時唐山水貨運到
精製臘腸 臘鴨 牛肉干 發行

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵拾花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 襟頭名花
各樣俱全 特款花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨綠油，彩色蝦片，
和春盛蘇梅醬，海鮮醬，磨豉醬。

大批香港粵劇舞台唱片，舞
國語時代曲，中西音樂，舞
曲等唱片，三十三轉十寸
及十二寸慢片抵步。

原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St. Vancouver B. C.
電話：683-1724

中和行公司

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St. Vancouver 4, B. C.

加拿大總代理
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 特別不同
批發零沽 極表歡迎

